



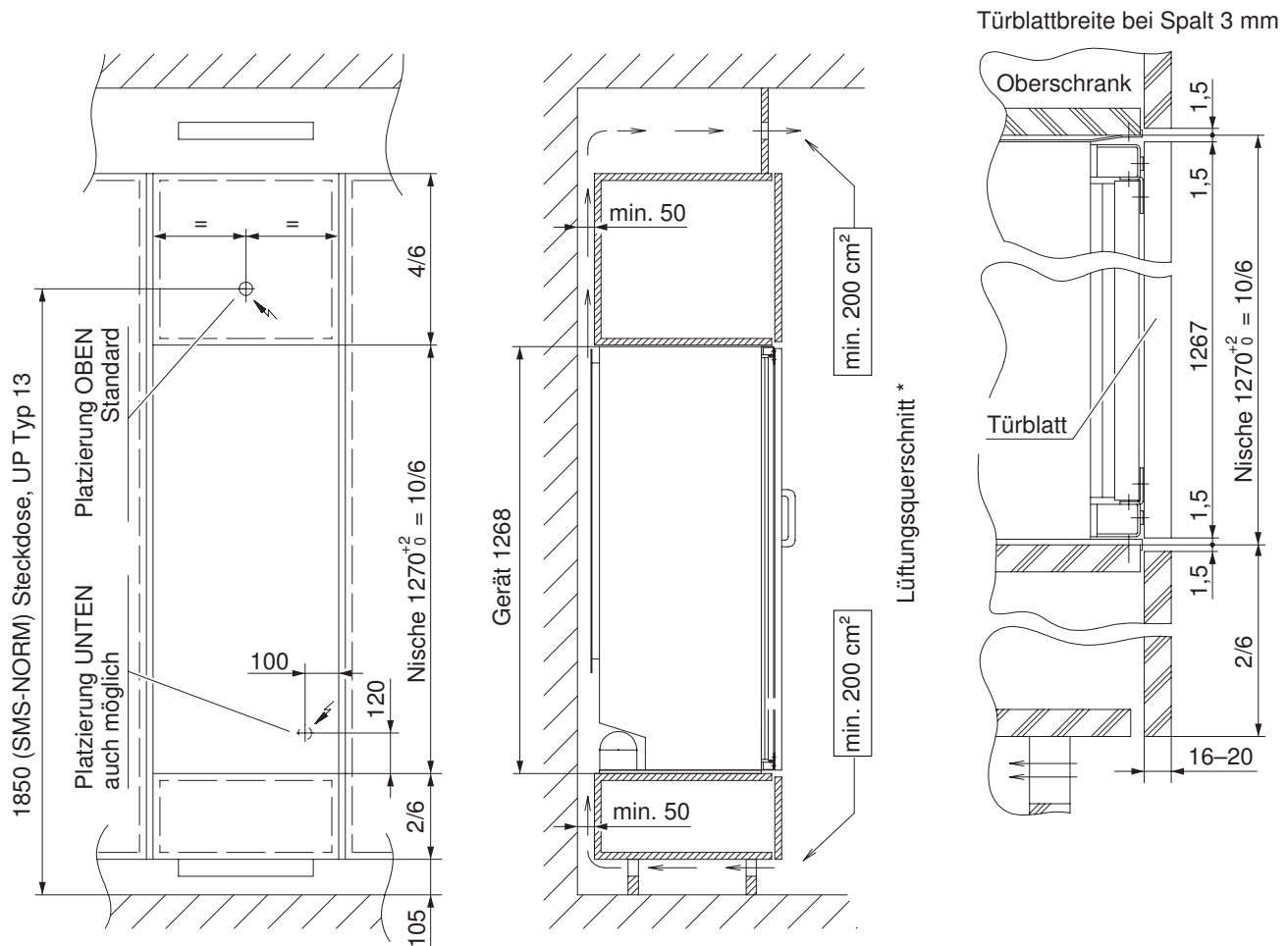
Gültigkeitsbereich

Diese Installationsanleitung gilt für das Modell: **903**

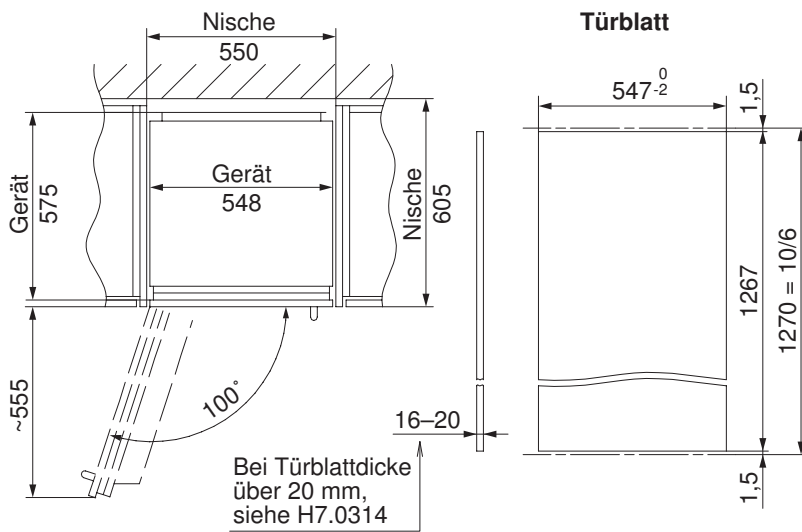
Elektrische Anschlüsse

► Angaben über erforderliche Netzspannung, Stromart und Absicherung sind dem Typenschild zu entnehmen.

Einbau, Tür integrierbar



* Für eine einwandfreie Belüftung ist eine Öffnung – oben und unten – innerhalb der Gerätebreite notwendig (Blatt 5-13 im Technischen Küchenhandbuch KVS).
 Nur Schattenfugen – auch wenn sie über mehrere Elemente verlaufen – sind nicht ausreichend.



Installation



Die Türöffnung kann von rechts nach links gewechselt werden, solange das Gerät nicht in der Nische steht.

- Gerät in die Nische schieben und mit je 1 Schraube (aus Lieferumfang) durch die Scharniere mit dem Möbel verschrauben. Anschliessend das Gerät mit je 2 Spanplattenschrauben (aus Lieferumfang) oben durch die Befestigungsleiste mit dem Möbel verschrauben.
- Installation gemäss dem Gerät beiliegender Bedienungsanleitung.



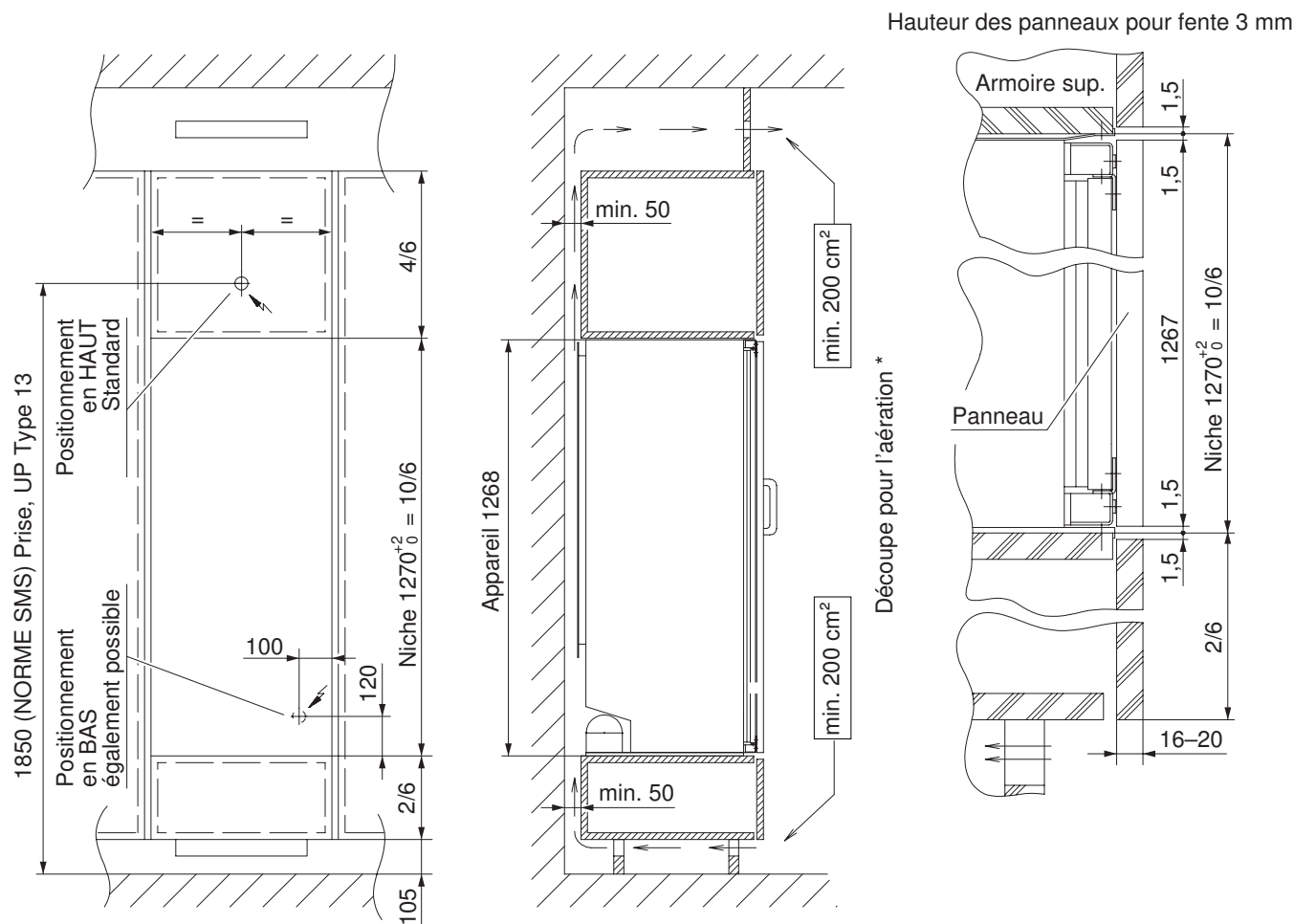
Domaine de validité

Cette notice d'installation est valable pour le modèle: **903**

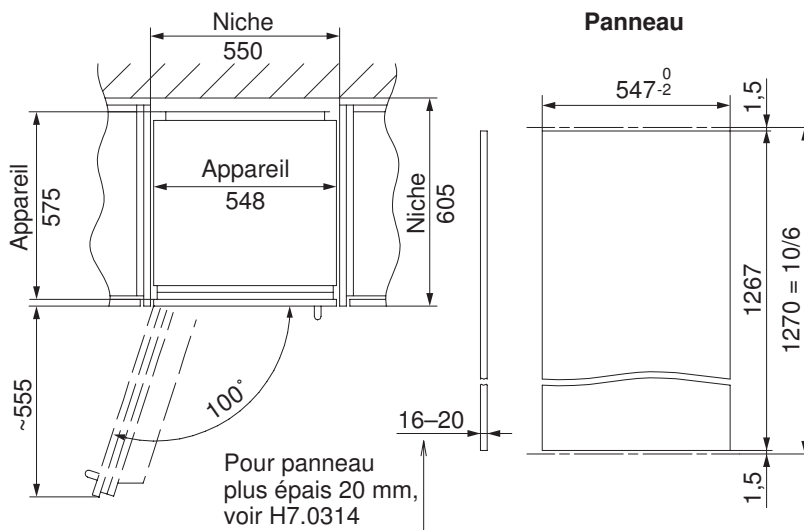
Raccordements électriques

► Les indications sur la tension de secteur nécessaire, le type de courant et les fusibles figurent sur la plaque signalétique.

Encastrement, porte intégrée



* Pour une aération parfaite, une ouverture – en haut et en bas – de la largeur de l'appareil est nécessaire (feuille 5-13 dans le manuel technique pour les cuisines ASC).
Des joints d'ombre seulement – même s'ils sont situés sur plusieurs largeurs d'éléments – sont insuffisants.



Installation



Le sens d'ouverture de la porte peut être changé, tant que l'appareil ne se trouve pas dans la niche.

- ▶ Introduire l'appareil dans la niche et faire passer respectivement 1 vis (compris dans la livraison) par les charnières pour visser l'appareil sur le meuble. Ensuite faire passer respectivement 2 vis pour panneaux agglomérés (compris dans la livraison) en haut par le bandeau de fixation et en bas par les deux positions de fixation pour visser l'appareil sur le meuble.
- ▶ Installation conformément au mode d'emploi joint à l'appareil.



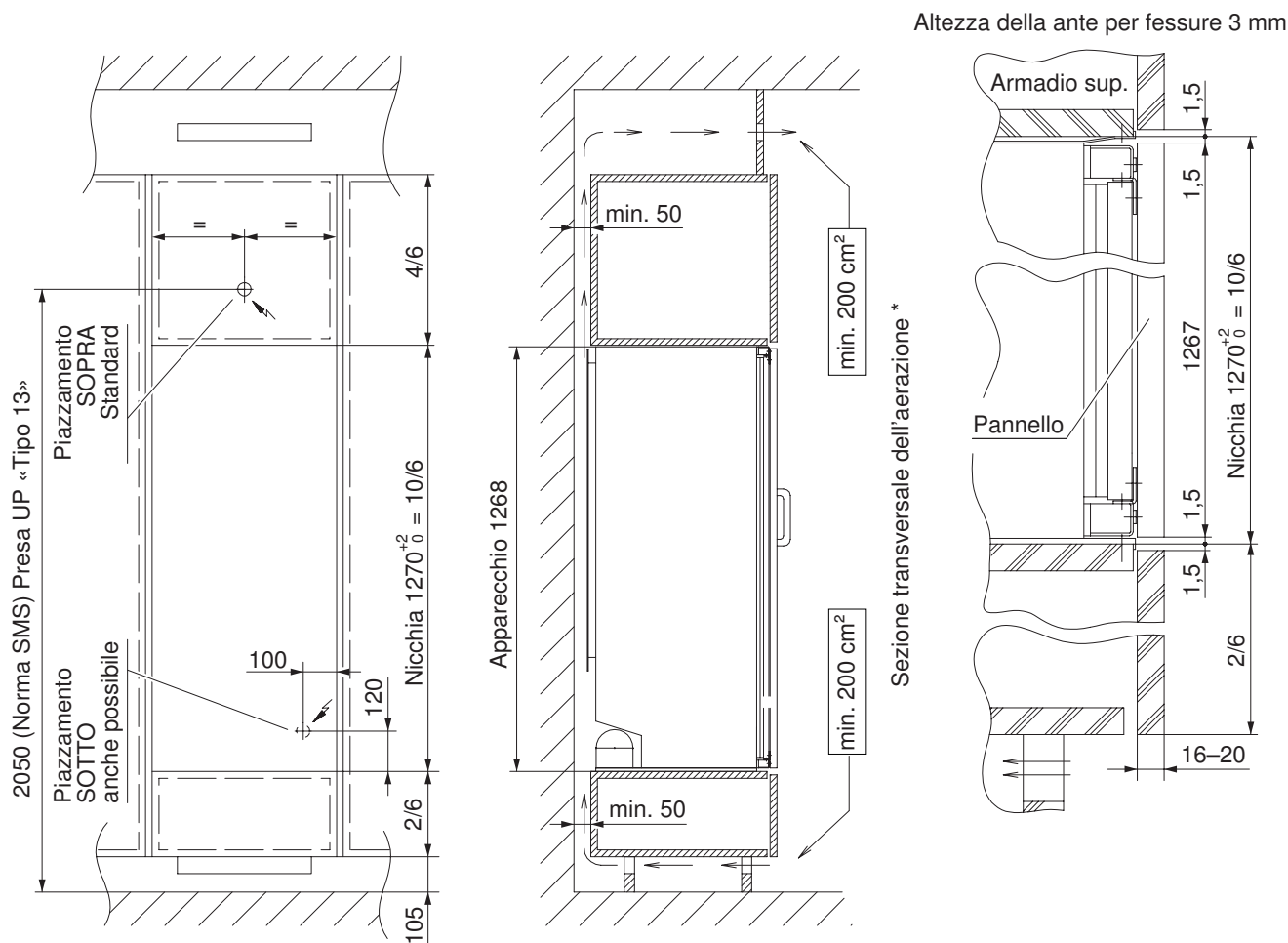
Campo di validità

Queste istruzioni d'installazione riguardano il modello: **903**

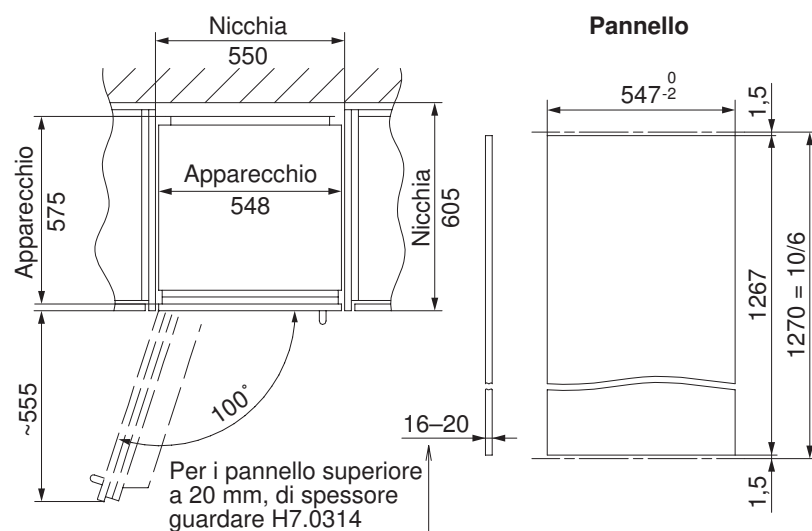
Raccordi elettrici

► Informazioni sulla necessaria tensione di rete, tipo di corrente e protezione si apprendono dalla targhetta dei dati.

Incasso, porta integrata



* Per assicurare una ventilazione ineccepibile, è necessaria un'apertura – sopra e sotto – all'interno della larghezza dell'apparecchio (foglio 5-13 nel manuale tecnico per le cucine «Technisches Küchenhandbuch KVS»). Solo fessure – anche se scorrono attraverso diversi elementi – non sono sufficienti.



Installazione



La battuta della porta può essere invertita da destra a sinistra, però solo finché l'apparecchio non è nella nicchia.

- ▶ Inserire l'apparecchio nella nicchia e avvitarlo al mobile su ogni lato con 1 vite (incluse nella fornitura) attraverso le cerniere. Infine avvitare l'apparecchio al mobile con 2 viti per pannelli di truciolato (incluse nella fornitura) in alto attraverso il listello di fissaggio e in basso attraverso le due posizioni di fissaggio.
- ▶ Installazione attenendosi alle istruzioni per l'uso allegate all'apparecchio.



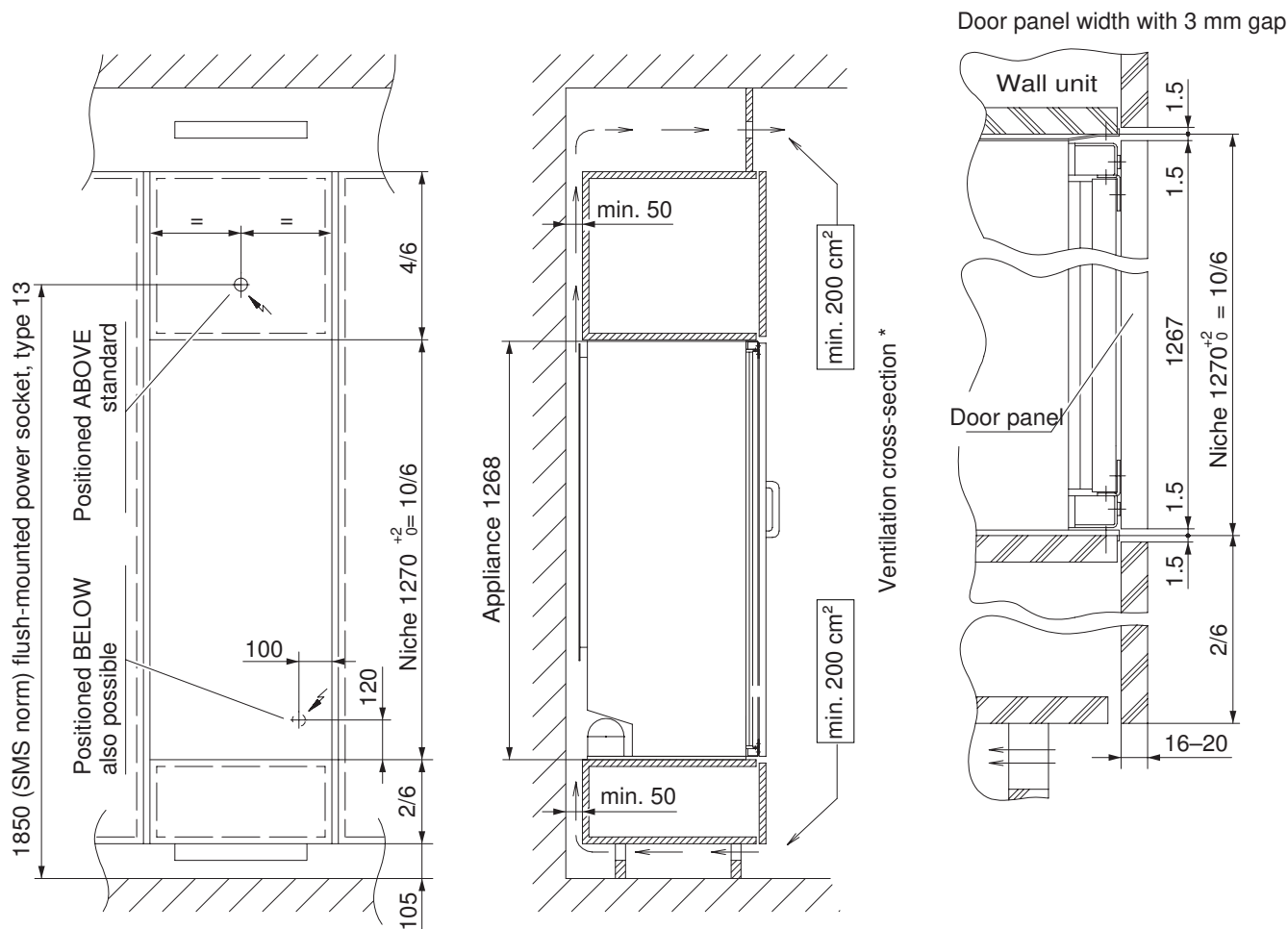
Validity

These installation instructions apply to the model: **903**

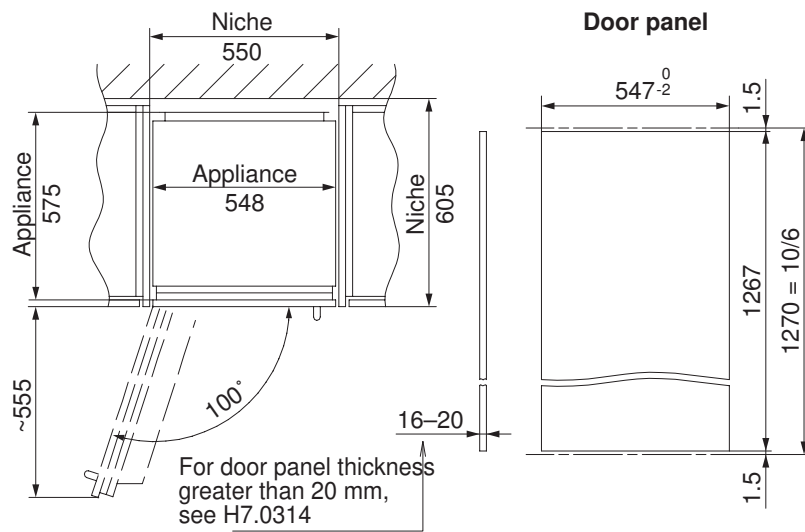
Electrical connections

► Information on the necessary mains voltage, type of current and fuse protection can be taken from the identification plate.

Built-in, integratable door



* Allow a gap – at the top and bottom – less than the width of the appliance to ensure proper ventilation (sheets 5–13 in the technical guide on kitchen planning and design from the Swiss Kitchen Association (KVS)). Shadow gaps alone – even if extended over several elements – are not sufficient.



Installation



The door opening can be changed from right to left up until the point when the appliance is installed in the niche.

- Push the appliance into the niche. Secure to the cabinet with 1 screw (included in the scope of delivery) through each hinge. Then, secure the appliance to the cabinet at the top with 2 chipboard screws each (included in the scope of delivery) through the fixing bar.
- Installation according to the operating instructions supplied with the appliance.